

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2002 TO MARCH 2003
2002年10月至2003年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Territory Development Department 拓展署					
658CL	Contract No. TPF 40 Remaining Engineering Infrastructure Works for Pak Shek Kok Development – Package 2 白石角發展計劃基礎設施餘下工程 – 第2期	Feb 2003 2003年2月	R&D Group C 道路及渠務 丙組	M4	Mr. Y.F. TANG 鄧日輝先生 2158 5616
Transport Department 運輸署					
6017TC	TD 57/2001 Telecommunication Services for Tai Po and North District CCTV System 大埔及北區閉路電視系統通訊服務	Oct 2002 2002年10月	FTNS 固定電訊網絡服務	M1	Mr. K. P. Li 李錦波先生 2782 7056
-	Comprehensive Survey on Green Minibus Services in Urban Region 2002 市區專線小巴服務調查 2002	Nov 2002 2002年11月	I 調查	M1	Mr. Gary TO 杜志強先生 2829 5440
-	Screenline Surveys for Bus Operations on Hong Kong Island North 2002 港島北巴士運作調查	Oct 2002 2002年10月	I 調查	M1	Mr. Simon CHAN 陳志堅先生 2829 5443
-	Screenline Survey of Bus Service in Kwun Tong 觀塘區巴士服務調查	Oct 2002 2002年10月	I 調查	M1	Mr. Ken Wong 王伯健先生 2399 2483
-	Screenline Survey of Bus Service along Nathan Road 彌敦道巴士服務調查	Oct 2002 2002年10月	I 調查	M1	Mr. Peter Wong 王豪先生 2399 2484
-	Traffic Control Centre Fitting-out works 交通控制中心裝修工程	Jan 2003 2003年1月	TURN RT 全包室內設計及裝修工程 限制投標	M1	Mr. C.C. Li 李智超先生 2782 7210
-	Traffic Control Centre Relocation of Tsuen Wan and Shatin Area 交通控制中心荃灣及沙田區域交通控制中心搬遷工程	Jan 2003 2003年1月	TSE SC RT 交通訊號器材專門承建商 限制投標	M1	Mr. C.C. Li 李智超先生 2782 7210



FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

OCTOBER 2002 TO MARCH 2003
2002年10月至2003年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Transport Department 運輸署					
-	Traffic Control Centre Centralized CCTV Control System 交通控制中心 閉路電視綜合控制系統	Jan 2003 2003年1月	VIDE SC RT 供應及安裝視像設備 專門承建商 限制投標	M1	Mr. C.C. Li 李智超先生 2782 7210
-	Traffic Control Centre Telecommunication Services 交通控制中心 通訊服務	Jan 2003 2003年1月	FTNS 固定電訊網絡服務	M1	Mr. C.C. Li 李智超先生 2782 7210
6018TC	Closed Circuit Television Foundation and System on Hong Kong Island 香港島閉路電視地基及系統工程合約	Feb 2003 2003年2月	PILE VIDE SC 土地打樁 供應及安裝視像設備 專門承建商	M1	Mr. W. K. Wong 黃永光先生 2852 3163
Water Supplies Department 水務署					
061BL	20/WSD/02 Leakage Detection of Buried Water Mains Affecting Slopes – Second Five-year Cycle 對斜坡有影響的地下水管進行測漏工程 - 第二次五年週期	Oct 2002 2002年10月	WW Group B 水務乙組	M1	Mr. P.C. MAK 麥百祥先生 2829 4446
-	Ground Investigations and Preventive Maintenance Works for WSD Slopes, 2002 – 2005 (Package 1) 2002 – 2005 年度水務署斜坡土地勘探及預防性維修工程 (第1組)	Oct 2002 2002年10月	LANP Group B 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程 乙組	M1	Mr. W.K. TAM 譚偉江先生 2829 4570
-	8/WSD/02 Term Contract for Servicing, Examination and Testing of Lifting Appliances and Lifting Gear (2003 – 2005) 起重機械及起重裝置維修, 檢驗及測試的定期合約 (2003 – 2005)	Oct 2002 2002年10月	MECH or LIAP 安裝機械裝卸及起重設備 或 檢驗起重設備及起重裝置	M1	Mr. W.C. CHENG 鄭榮昌先生 2634 3630